

加輝鋁窗綜合工程公司 cathay aluminum & art gallery 33 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 中西名畫裝裱精配畫框 保潔雙層玻璃窗門紗門 鋁質百葉窗簾款式新穎 安全窗花欄格裝修 電話: 873-8821 住宅: 324-5913	建利建築工程 KELLY CONSTRUCTION 新舊裝修 土庫間格 水電工程 快拆安窗 政府牌照 免費估價 電話: 873-2566 321-5819	亞趙建築公司 J. CHIU CONSTRUCTION TEL: 327-2588 免費估價 土庫間格 設計圖則 裝修油漆 承接新屋	煤氣工程 電話: 939-8275 鮑洽 上熱喉等專門牌 門五元工程修理 估價二百元理 費九換安	整新裝修 免屋車土內 費頂房庫外 估水陽間油 價潤台漆 夜間電: 434-7043	關氏建築裝修 CONSTRUCTION TEL: 254-7460 工泥內土庫舊 精電外房陽翻 廉裝舖油格新
職怡裝修 電話: 254-8967 免晒房土做承 費台屋庫木接 估車改間油裝 價房建格漆修	CRYSTAL INNOVATIONS LTD. 晶美裝修建築公司 本公司有地及房屋供閣下選擇承建新屋 手工一流, 舊屋翻新, 商業樓宇裝修, 代設計圖則, 免費估價。 黎熙洲 RICHARD LAI 321-2945 FERDINAND KLAPWIK	JOHNNY CHOW PLUMBING 959 EAST 21ST AVENUE VANCOUVER, B.C. V5V 1S4 PHONE: 876-2057 876-6872 保日新政府 君夜龍業合 意應煤或修 呼召氣理照	嘉華冷暖氣工程 煤氣暖氣冷氣凍房 2044 TURNER ST. TEL: 251-1616 請▲▲▲▲▲ 電日快收政機食牛大 黃夜提費府熱房小理 權服安從牌水館菜貨家 堂務當廉照暖暖肉店庭修	順發冷氣工程 雪凍暖冷氣爐 修理按步肉食, 牛奶, 菜蔬。 日夜服務, 免費估價。 電話: 296-1431 朱先生	A. CHIN 陳達良 電話: 291-0505 價工圖房新商土承 錢作則屋舊業木接 公妥設改裝住工大 道當計建修宅小
AAA文件急遞有限公司 TRIPLE A COURIERS LTD. 203-37 打街東 專車上門收派本市各區各種信件 及小包裹, 收費便宜, 例如: (由 華埠收派至市中心商業區, 每 件兩磅以下, 祇收三元)。 即收即派, 比寄掛保信還快。 簽名收派, 忠誠為僑胞服務。 電話: 689-3677	專門起屋 中興建築工程公司 專門承建新屋, 兼開新屋土庫 全部鬼佬技工, 保證材料上乘 政府合法牌照, 起貨快捷妥當 一參加我們的建屋計劃, 可為你節省二萬元 電話: 255-9147	田健三行工程 Tien Tin Construction Ltd. 包工大土庫內外房 君作小庫房外屋 滿細工間陽油改 意緻程格台漆建 日274-4842 254-2764 圖254-6011	恒基建築公司 房屋保險, 建築大小工程 電話: 325-8520 或 435-5961 免磚屋水露內酒土舊劃商樓專 費柱外電台外吧庫則業房建 估泥園工車油廚間加設裝相新 價泥牆房漆櫃格建計修文屋	聯合裝修公司 253-6765 254-8061 (24小時服務) 免費估價 費錢內外修 估特油屋車 價平漆頂房	Maxim's 美心餅店 257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1K6 CANADA 地方二樓各款生日結婚出各式 雅座茶座平良餅糕麵飽 電話: 255-7264
存寶電器冷器 電話: 321-4482 24小時服務 政府註冊 專業技師 修理安裝 保證妥當 雪櫃爐頭 製雪機 洗碗碟機 凍櫃 乾洗衣機 微波爐	新新建築公司 SUN SUN CONSTRUCTION CO. PHONE: 324-0538 水瓷內外土房商 電磚外庫屋店 裝修舖油間修 砌漆格建修	恒利水電暖氣工程 HENRY'S CONTRACTOR (1978) LTD. 專門安裝修理水喉, 電 火, 暖氣及家庭電器設 備工程。電動通喉。 298-8924 24HRS: 438-1237	彭鴻記裝飾 電話: 874-6915 工土室裝承 作庫內修建 安間設油新 當格計漆屋	Maxim's 美心餅店 257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1K6 CANADA 地方二樓各款生日結婚出各式 雅座茶座平良餅糕麵飽 電話: 255-7264	專寫中西招牌 255-7264
楊氏建築裝修 工砌磚瓦內土 精磚色仔外庫 價砌路水油間 廉石面潤漆格 電話: 430-1089	永成裝修 廚房內外磁新土 房整外磚建庫 櫃水油瓦加間 仔喉漆仔格 電話: 255-3663	昌盛水喉 Tel: 324-1486, 738-7775 鄭先生 專門修理 電動通渠 水喉潔具 換熱水爐 裝修廚廁 日夜服務	陳冠夫建築公司 請電 321-7289 瓷換屋內土庫相新 磚新頂外房房建 油鋁換間陽文改 漆窗新格台修 政府牌照 快妥誠實服務	胡關誠建築公司 ★承建築新屋 ★兼建商業鋪位 ★兼做建築貸款 ★全部西人工技 家工作安料上乘 誠政府合法牌照 地址: 文華大廈二樓 傳呼機: 667-0919 公司: 688-1337 住宅: 873-0507	專寫中西招牌 255-7264
李錦記 蠔油 加西總代理: 香港貿易有限公司 電話: 六六九·六〇一九 統辦: 蠔味醬, 艇妹嘜蠔油, 熊貓牌蠔油, 粗幼蝦醬, 金標辣椒醬, 海鮮醬, 生晒生抽, 老抽, 金標老抽。	李錦記 蠔油 加西總代理: 香港貿易有限公司 電話: 六六九·六〇一九 統辦: 蠔味醬, 艇妹嘜蠔油, 熊貓牌蠔油, 粗幼蝦醬, 金標辣椒醬, 海鮮醬, 生晒生抽, 老抽, 金標老抽。	李錦記 蠔油 加西總代理: 香港貿易有限公司 電話: 六六九·六〇一九 統辦: 蠔味醬, 艇妹嘜蠔油, 熊貓牌蠔油, 粗幼蝦醬, 金標辣椒醬, 海鮮醬, 生晒生抽, 老抽, 金標老抽。	李錦記 蠔油 加西總代理: 香港貿易有限公司 電話: 六六九·六〇一九 統辦: 蠔味醬, 艇妹嘜蠔油, 熊貓牌蠔油, 粗幼蝦醬, 金標辣椒醬, 海鮮醬, 生晒生抽, 老抽, 金標老抽。	李錦記 蠔油 加西總代理: 香港貿易有限公司 電話: 六六九·六〇一九 統辦: 蠔味醬, 艇妹嘜蠔油, 熊貓牌蠔油, 粗幼蝦醬, 金標辣椒醬, 海鮮醬, 生晒生抽, 老抽, 金標老抽。	李錦記 蠔油 加西總代理: 香港貿易有限公司 電話: 六六九·六〇一九 統辦: 蠔味醬, 艇妹嘜蠔油, 熊貓牌蠔油, 粗幼蝦醬, 金標辣椒醬, 海鮮醬, 生晒生抽, 老抽, 金標老抽。
WESTCOAST OFFICE SERVICES 546 East Hastings Street, Vancouver, B.C. TELEPHONE: 251-1296 TELEX: 04-54668 西岸文件電訊服務 華埠 映印, 藍圖 首創 電訊服務	蘇權裝修建築 SO KUEN CONSTRUCTION CO. 註冊信譽保證 酒吧廚房 瓷磚油漆 露台車房 土庫間格 商業樓面 住宅改建 請電: 324-2886	Global Optical Ltd. 12 East Pender St. Vancouver, British Columbia V6A 1T1, Canada (604) 669-0602 七天營業 星期一至六上午十時至下午六時 星期日 上午十時至下午三時 片打東街十二號 中華文化中心商場地下	榮記 麵家 WING KEE RESTAURANT 6260 NO. 3 ROAD RICHMOND B.C. 電話: 270-1825 本號特聘香港名廚主理 粥粉麵飯 雲吞水餃 明爐燒烤 生猛海鮮 正宗粵菜 晚飯小酌 堂食外賣 一律歡迎 位於列治文區第三路 6260 號 前後寬大停車場即 SEARS 百貨商場對面 營業時間: 由上午十一時至晚上十一時 逢星期三休息	美藝房屋設計中心 文志裝修建築公司 ELEGANT HOME CENTRE INC. ELEGANT CONSTRUCTION LTD. 756 E. HASTINGS ST. VAN. B.C. TEL: 253-5696 (國、粵、英語) 華埠首創第一家 現成新屋圖則供應中心 首創華埠第一家 選聘華文裝修建築公司創辦: 現成新屋圖則供應中心, 本公司備有 百多款現成屋宇圖則出售, 歡迎參觀 選購。更有多種服務, 包括範圍: (一) 繪圖: 各類裝修材料, 風格地盤, 優雅瓷磚, 新款廚櫃, 特價電器。 (二) 管理: 業主可自選材料, 本公司 專人代管理建築, 可免備工減料或 拖延工程之虞。 (三) 代辦: 代尋理想屋地, 並建設新屋。 (四) 設計: 代設計及改圖及政府入標申 請。 (五) 保養: 換置物業, 新舊保養。 (六) 貸款: 專人負責, 代辦貸款手續。 本公司之信譽! 貴客們的保障! 有工程師為你計力點! 有設計師為你計角度! 有會計師為你計貸款! 有承建商為你省金錢! 免費指導選購瓷磚及地盤方法, 歡迎 取閱圖冊。	八折優待僑胞 高寶眼鏡公司 本公司特備各國名廠眼鏡 專為東方人仕面型而設計 美觀大方, 種類繁多 新張期內特價 高寶眼鏡公司
總統旅行社 PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD. 110 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 香港 喜士定西街一六號地下, 活活百貨公司對面 回港機票特平, 來回票可停台北 並可安排簽證及台灣環島旅遊。 專售廉價機票前往港台馬泰各地 代理加、日航、國泰機票及移民機票 特平 中國旅行團, 特別推出: 中國遊, 故鄉遊, 消遣遊 選擇最多, 出國最密, 價錢最優待 歐洲七國旅行團 1679 元起 五月份起每週出發全線 16 日一流食宿 CPAIR 國內機票大減價: 卡加利或艾德蒙頓來回 104 元起 多倫多來回 249 元起 溫尼辟來回 198 元起 滿地可或渥太華來回 279 元起 (804) 684-4151 (804) 684-4152	實用鋁鐵工程公司 PRACTICAL IRONWORKS LTD. No. 9-7315 MEADOW AVE. BURNABY B.C. V5J 4Z2 公司: 430-4552 住宅: 325-9541 防盜窗花 鋁鐵欄杆 鐵閘扶手 大小鋁鐵工程 免費估價 歡迎查詢	蘇權裝修建築 SO KUEN CONSTRUCTION CO. 註冊信譽保證 酒吧廚房 瓷磚油漆 露台車房 土庫間格 商業樓面 住宅改建 請電: 324-2886	蘇權裝修建築 SO KUEN CONSTRUCTION CO. 註冊信譽保證 酒吧廚房 瓷磚油漆 露台車房 土庫間格 商業樓面 住宅改建 請電: 324-2886	蘇權裝修建築 SO KUEN CONSTRUCTION CO. 註冊信譽保證 酒吧廚房 瓷磚油漆 露台車房 土庫間格 商業樓面 住宅改建 請電: 324-2886	蘇權裝修建築 SO KUEN CONSTRUCTION CO. 註冊信譽保證 酒吧廚房 瓷磚油漆 露台車房 土庫間格 商業樓面 住宅改建 請電: 324-2886